

SURAT PAULUS KEPADA FILEMON

Salam untuk Filemon

¹ Salam dari Paulus, seorang yang dipenjara* karena Yesus Kristus, dan dari Timotius, saudara seiman kita,

kepada Filemon†, sahabat dan rekan pelayan yang kami kasihi, ² dan kepada Apfia‡, saudari kita, serta kepada Arkhipus, teman seperjuangan kita, dan kepada jemaat yang bersekutu di rumahmu.

³ Anugerah dan damai sejahtera bagimu dari Allah, Bapa kita, dan dari Tuhan Yesus Kristus.

Ucapan Syukur atas Iman dan Kasih Filemon

⁴ Aku selalu bersyukur kepada Allahku ketika mengingat kamu dalam doa-doaku, ⁵ sebab aku mendengar tentang iman dan kasih yang kamu miliki dalam Tuhan Yesus dan kepada semua orang kudus§. ⁶ Aku berdoa supaya persekutuan imanmu* menjadi efektif untuk pengetahuan yang penuh akan setiap hal baik yang ada pada kita demi Kristus. ⁷ Aku sangat bersukacita dan terhibur oleh kasihmu karena melalui kamu,

* **1:1** dipenjara Paulus menulis surat ini ketika sedang dipenjara, kemungkinan penjara di kota Roma. † **1:1** Filemon Adalah teman pelayanan Paulus yang tinggal di Kolose dan menjadi anggota jemaat Kolose. ‡ **1:2** Apfia Anggota keluarga Filemon. § **1:5** orang kudus Orang yang telah disucikan dalam darah Kristus.

* **1:6** persekutuan imanmu Persekutuan orang-orang percaya dalam Kristus.

Saudara, hati orang-orang kudus disegarkan kembali.

Permohonan Paulus Mengenai Onesimus

⁸ Karena itu, meskipun aku memiliki keyakinan besar dalam Kristus dan dapat memerintahkan kamu melakukan apa yang menjadi kewajibanmu, ⁹ tetapi karena kasih, lebih baik kalau aku memintanya kepadamu. Aku, Paulus – yang sudah tua, dan sekarang menjadi orang yang dipenjara karena Kristus Yesus – ¹⁰ memohon kepadamu untuk anakku[†], Onesimus[‡], yang aku dapatkan selama aku ada di penjara, ¹¹ yang dahulu tidak berguna bagimu, tetapi sekarang sangat berguna[§], baik bagimu maupun bagiku.

¹² Aku mengutus dia, buah hatiku, kembali kepadamu, ¹³ yang sebenarnya ingin aku tahan untuk tinggal bersamaku supaya ia bisa menggantikanmu melayaniku selama aku dipenjarakan karena Injil. ¹⁴ Namun, tanpa persetujuanmu, aku tidak mau melakukan apapun supaya kebaikan itu kamu lakukan bukan karena keharusan, melainkan karena kesukaan.

¹⁵ Mungkin alasan Onesimus dipisahkan darimu untuk sementara waktu adalah supaya kamu bisa menerimanya kembali untuk selamanya, ¹⁶ tetapi bukan lagi sebagai budak, melainkan lebih dari itu, yaitu sebagai saudara

[†] **1:10** anakku Maksudnya adalah anak rohani. [‡] **1:10** Onesimus Salah seorang budak Filemon yang melarikan diri, dan akhirnya bertobat karena Paulus. [§] **1:11** yang dahulu ... sangat berguna Di sini, Paulus menggunakan permainan kata karena kata “onesimus” memiliki arti “sangat berguna”.

yang terkasih, bukan hanya khusus untukku, terlebih lagi untukmu, baik dalam daging* maupun dalam Tuhan.

¹⁷ Jadi, jika kamu menganggap aku sebagai rekan kerjamu[†], terimalah Onesimus sebagaimana kamu menerima aku. ¹⁸ Jika ia telah bersalah kepadamu atau berutang apa pun kepadamu, tanggungkanlah itu kepadaku. ¹⁹ Aku, Paulus, menulis ini dengan tanganku sendiri: Aku akan melunasinya – tanpa menyebut apa pun tentang utangmu kepadaku, yaitu hidupmu sendiri[‡]. ²⁰ Ya, Saudaraku, biarlah dalam Tuhan, aku mendapatkan kebaikan darimu. Segarkanlah hatiku dalam Kristus. ²¹ Karena keyakinanku akan ketaatanmu, aku menulis surat ini kepadamu, sebab aku tahu kamu akan melakukan lebih dari yang aku minta.

²² Sementara itu, tolong siapkan kamar untukku karena aku berharap melalui doa-doamu, aku akan diperkenankan kembali kepadamu.

Salam Terakhir

²³ Epafras, temanku sepenjara dalam Yesus Kristus, mengirim salam untukmu, ²⁴ demikian juga Markus, Aristarkhus, Demas, dan Lukas, rekan-rekan sepelayananku.

²⁵ Anugerah dari Tuhan kita, Yesus Kristus, kiranya menyertai rohmu.

* **1:16** dalam daging Maksudnya sebagai sesama manusia atau saudara. † **1:17** rekan kerjama Sama-sama bekerja melayani Tuhan. ‡ **1:19** utangmu ...hidupmu sendiri Kemungkinan besar Filemon bertobat karena Paulus.

Alkitab Yang Terbuka **The Holy Bible in Indonesian, Alkitab Yang Terbuka** **(AYT) translation**

copyright © 2011-2024 YLSA-AYT

Language: bahasa Indonesia (Indonesian)

AYT (Alkitab Yang Terbuka)

AYT is Alkitab Yang Terbuka, PB (2010,...-2024) and PL (2014,...2024).

AYT - text is Copyrighted, YLSA-AYT 2011,2024© – this is to preserve and protect the quality of the Text. **Suggestions, Comments, Changes, Corrections are encouraged, and can be submitted to YLSA-AYT.**

AYT - usage (non-commercial) is CopyLefted, 2011 -- this is to allow free usage/distribution of the text

AYT - derivatives (form, format, media, tools, resources) is CC, YLSA-AYT 2011(cc) -- we encourage you to use the AYT in creative ways, and to share the results. **Creative Commons(CC) type is Credit(BY), Non-Commercial(NC), Shareable(SA)**

AYT - translation license is freely given, 2011-2024 -- information and/or reporting is appreciated, but not required.

AYT permissions are managed by YLSA.

AYT (and Alkitab Yang Terbuka) name are Trademarks associated with the AYT Bible, and AYT ecosystem/tools.

URL: AYT: <https://ayt.co>

YLSA : <https://ylsa.org>

Email : ylsa@sabda.org

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share, redistribute, or adapt this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not use this work for commercial purposes.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2024-02-15

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 21 Feb 2024

21b7a783-8e77-55cd-a20e-cc20390d1c6a